

# 第十三課 ▲ 談體育

# 第十三课 ▲ 谈体育

## I. LISTENING COMPREHENSION

A Listen to the audio for the Textbook and answer the questions.

1. Why did Zhang Tianming call Anderson?
2. Who won the ball game last night?
3. Who played extremely well for Michigan?
4. What is the point of sports, according to Zhang Tianming?

B Listen to the audio for the Workbook.

1. Listen to the passage and answer the questions.
  - a. How old is Mr. Li?
  - b. How is his health?
  - c. What kind of exercise does he do on weekdays?
  - d. What exercise does he do on weekends?
  - e. What embarrassed Mr. Li?
2. Listen to the passage and answer the questions.
  - a. How good is Tianming's school's football team?
  - b. How are their star players?
  - c. Why are the faculty and other students fed up with the players?
  - d. What does the school plan to do to change the players' behavior?

3. Listen to the passage and answer the questions.

  - What was Mr. Ke's top priority while he was in college?
  - Why was he too busy to study?
  - What did he do later on to improve his career opportunities?

## **II. SPEAKING EXERCISES**

A. Practice asking and answering the following questions with a partner before class.

1. 學校開學已經多久了?  
学校开学已经多久了?
  2. 你什麼時候會覺得寂寞?  
你什么时候会觉得寂寞?
  3. 奧林匹克運動會多久辦一次?  
奥林匹克运动会多久办一次?
  4. 什麼樣的人才能當學校籃球隊的隊員?  
什么样的人才能当学校篮球队的队员?

**B. Practice speaking on the following topics.**

1. 你喜歡體育嗎? 你為什麼(不)喜歡體育?  
你喜欢体育吗? 你为什么(不)喜欢体育?
  2. 你認為體育比賽的目的是什麼? 是為了給國家爭榮譽嗎?  
你认为体育比赛的目的是什么? 是为了给国家争荣誉吗?
  3. 談談一個人可以怎麼為他的學校爭榮譽。  
谈谈一个人可以怎么为他的学校争荣誉。
  4. 談談在什麼情況下你的父母為你感到驕傲。  
谈谈在什么情况下你的父母为你感到骄傲。

**III. READING COMPREHENSION**

- A. Read this excerpt from Anderson's basketball training diary and answer the questions.

(Traditional Characters)

每次比賽以前，教練都告訴隊員儘可能表現得好一點。如果比賽贏了，應該高興，可是千萬不要驕傲。如果比賽輸了，也沒關係，不要感到失望，下次再來。

(Simplified Characters)

每次比赛以前，教练都告诉队员尽可能表现得好一点。如果比赛赢了，应该高兴，可是千万不要骄傲。如果比赛输了，也没关系，不要感到失望，下次再来。

世界青棒賽		
昨天戰績		
義大利勝南	非	6:0
日 本勝荷	蘭	4:2
巴拿馬勝澳	洲	12:2
美 國勝德	國	10:4
古 巴勝南	韓	3:2

哪些隊贏了？/ 哪些队赢了？

(See the Alternate Character Appendix for simplified characters.)

Questions (True/False):

- ( ) 1. The coach always wants his team to try its best.
- ( ) 2. To the coach, winning is everything.
- ( ) 3. The players feel that there's a next time if they fail.

- B. Read the passage and answer the questions.

(Traditional Characters)

張天明學校的美式足球隊打贏了決賽，成為今年的全國冠軍。今天晚上成千上萬的人上街慶祝。他們覺得這不但是這個學校的光榮，也是整個城市

的光榮。張天明雖然住在校外，可是外面的慶祝活動還是吵得他沒法準備明天的考試。他本來也覺得這場比賽很精彩，也為自己學校的勝利 (shènglì) 感到驕傲，可是現在，他開始覺得那場決賽要是輸了也沒什麼不好。他知道，如果他把這個想法告訴上街慶祝的人們，說不定他們會把他扔到河裏去。

(Simplified Characters)

张天明学校的美式足球队打赢了决赛，成为今年的全国冠军。今天晚上成千上万的人上街庆祝。他们觉得这不但是这个学校的光荣，也是整个城市的光荣。张天明虽然住在校外，可是外面的庆祝活动还是吵得他没法准备明天的考试。他本来也觉得这场比赛很精彩，也为自己的学校胜利 (shènglì) 感到骄傲，可是现在，他开始觉得那场决赛要是输了也没什么不好。他知道，如果他把这个想法告诉上街庆祝的人们，说不定他们会把他扔到河里去。

Questions (True/False):

- ( ) 1. Zhang's school won the championship.
- ( ) 2. All of the people celebrating on the street were students.
- ( ) 3. Zhang couldn't study because of the noise from the street.
- ( ) 4. From the very beginning, Zhang hoped that his school would lose the championship.
- ( ) 5. Zhang didn't watch the final game.
- ( ) 6. Zhang knew that people on the street would not agree with him.

C. Read the passage and answer the questions.

(Traditional Characters)

那個運動員最近打破了好幾個世界記錄，老家的父母為他取得這麼好的成績感到十分光榮。馬上就要過春節了，他們打算趁兒子回家過年的時候，再好好慶祝慶祝。沒想到兒子拍電報回來說得出國參加國際比賽，不能回家過春節了，這讓兩位老人家有些失望。

(Simplified Characters)

那个运动员最近打破了好几个世界记录，老家的父母为他取得这么好的成绩感到十分光荣。马上就要过春节了，他们打算趁儿子回家过年的时候，

再好好庆祝庆祝。没想到儿子拍电报回来说得出国参加国际比赛，不能回家过春节了，这让两位老人家有些失望。

Questions:

1. What did the athlete accomplish recently?
  2. When did his parents expect him to be home?
  3. What spoiled his parents' plan?
- D. Read the passage and answer the questions.

(Traditional Characters)

喜歡體育的人非常多，有男的，有女的，有老人，也有小孩。有的人每天都要運動，否則就覺得不舒服，他們一有機會就去打球或者跑步；有的人自己並不怎麼喜歡運動，可是他們喜歡看體育比賽，尤其是球賽，如籃球，足球等。每當有重大的比賽時，這些球迷就會想辦法買票去體育場看比賽，有些球迷還會跟他們喜歡的球隊去外地或者外國看比賽。有些球迷脾氣比較急躁，如果他們的球隊打得不好，或者輸了，他們就會生氣鬧事 (nàoshi)。我覺得為了看球賽而打架實在沒有必要。

(Simplified Characters)

喜欢体育的人非常多，有男的，有女的，有老人，也有小孩。有的人每天都要运动，否则就觉得不舒服，他们一有机会就去打球或者跑步；有的人自己并不怎么喜欢运动，可是他们喜欢看体育比赛，尤其是球赛，如篮球，足球等。每当有重大的比赛时，这些球迷就会想办法买票去体育场看比赛，有些球迷还会跟他们喜欢的球队去外地或者外国看比赛。有些球迷脾气比较急躁，如果他们的球队打得不好，或者输了，他们就会生气闹事 (nàoshi)。我觉得为了看球赛而打架实在没有必要。

Questions (True/False):

- ( ) 1. 只有學生喜歡體育。  
只有学生喜欢体育。
- ( ) 2. 喜歡體育的人都運動。  
喜欢体育的人都运动。
- ( ) 3. 喜歡看球賽的人都喜歡打球。  
喜欢看球赛的人都喜欢打球。
- ( ) 4. 有時候球票很難買, 可是球迷會想辦法買。  
有时候球票很难买, 可是球迷会想办法买。
- ( ) 5. 有些球迷常常跟著自己喜歡的球隊到各地去。  
有些球迷常常跟着自己喜欢的球队到各地去。

*E. Read the passage and answer the questions.*

(Traditional Characters)

足球可能是世界上最受歡迎的體育運動, 特別是在歐洲 (1) 和南美洲 (2)。一場精彩的足球能吸引成千上萬的球迷, 本地的, 外地的, 甚至是外國的, 都趕到體育場去觀看比賽。再加上電視, 一場足球賽可能有上百萬, 上千萬的人看。今天我們看的足球最早是從英國開始的。可是很少有人知道, 中國漢代 (206 BCE–220 CE) (3) 有一種跟足球很像的運動, 我們現在還可以從古代的畫中看到當時人們踢 (4) 球的樣子。只是那時的球場, 兩邊各有六個門。另一種在英國非常受歡迎的運動是馬球 (5)。馬球和足球不一樣, 只有有錢人才能參加。中國古代也有馬球, 這我們可以從出土的俑 (6) 看出來。後來這些運動在中國都沒有了。跟別的國家一樣, 中國現在的足球也是從英國來的。

(1) 歐洲 (Ouzhōu): Europe

(2) 南美洲 (Nánměizhōu): South America

(3) 漢代 (Hàn Dài): Han dynasty

(4) 踢 (tǐ): to kick

(5) 馬球: polo

(6) 俑(yǒng): figurines buried with the dead in ancient times

#### (Simplified Characters)

足球可能是世界上最受欢迎的体育运动,特别是在欧洲(1)和南美洲(2)。一场精彩的足球能吸引成千上万的球迷,本地的,外地的,甚至是外国的,都赶到体育场去观看比赛。再加上电视,一场足球赛可能有上百万,上千万的人看。今天我们看的足球最早是从英国开始的。可是很少有人知道,中国汉代(206 BCE-220 CE)(3)有一种跟足球很像的运动,我们现在还可以从古代的画中看到当时人们踢(4)球的样子。只是那时的球场,两边各有六个门。另一种在英国非常受欢迎的运动是马球(5)。马球和足球不一样,只有有钱人才能参加。中国古代也有马球,这我们可以从出土的俑(6)看出来。后来这些运动在中国都没有了。跟别的国家一样,中国现在的足球也是从英国来的。

(1) 欧洲(Ouzhōu): Europe

(2) 南美洲(Nánměizhōu): South America

(3) 汉代(Hàn Dài): Han dynasty

(4) 踢(tǐ): to kick

(5) 马球: polo

(6) 俑(yǒng): figurines buried with the dead in ancient times

#### Questions (True/False):

( ) 1. 馬球是南美洲最受歡迎的體育運動。

马球是南美洲最受欢迎的体育运动。

( ) 2. 足球是英國最先開始的。

足球是英国最先开始的。

( ) 3. 每次看馬球比賽的球迷都上百萬。

每次看马球比赛的球迷都上百万。

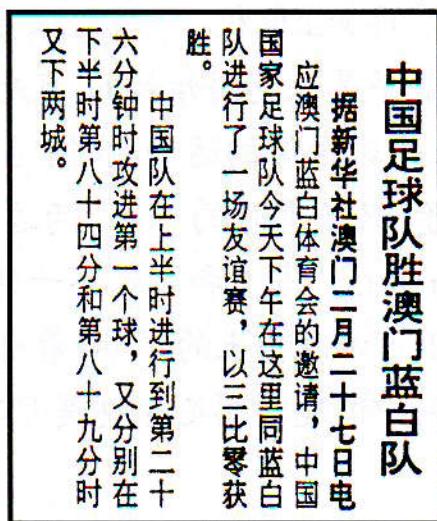
( ) 4. 古代中國踢的足球跟現在中國踢的足球一樣。

古代中国踢的足球跟现在中国踢的足球一样。

( ) 5. 中國人現在踢的足球跟英國人的一樣。

中国人现在踢的足球跟英国人的一样。

F. Like their counterparts in English-speaking countries, Chinese newspapers, especially those geared toward a large readership, cover sports extensively. There are also newspapers and magazines devoted exclusively to sports. Read the short clipping and circle the correct information.



(See the Alternate Character Appendix for traditional characters.)

Questions:

- When did the football match take place?
- Where did it take place?
- What are the names of the two teams involved?
- Which team scored a goal in the first half?
- What was the final score?
- Which team won?

#### IV. GRAMMAR & USAGE

A. Complete the dialogues using 連...也/都... / 连...也/都...

EXAMPLE: a: 你的學生知道不知道中國的元宵節? (春節)

你的学生知道不知道中国的元宵节? (春节)

b: 元宵節? 不知道。他們連中國的春節都不知道。

元宵节? 不知道。他们连中国的春节都不知道。

1. a: 你住的地方怎麼樣? 有沒有空調? (窗戶)  
 你住的地方怎么样? 有没有空调? (窗户)
- b: 空調? 沒有。 \_\_\_\_\_。
- 空调? 没有。 \_\_\_\_\_。
2. a: 你會不會做清蒸魚? (米飯)  
 你会不会做清蒸鱼? (米饭)
- b: 清蒸魚? 不會做。 \_\_\_\_\_。
- 清蒸鱼? 不会做。 \_\_\_\_\_。
3. a: 你去過中國南京嗎? (美國波士頓)  
 你去过中国南京吗? (美国波士顿)
- b: 中國南京? 沒去過。 \_\_\_\_\_。
- 中国南京? 没去过。 \_\_\_\_\_。
4. a: 你打算買新車嗎? (下個月的房租)  
 你打算买新车吗? (下个月的房租)
- b: 別開玩笑了! \_\_\_\_\_。
- 别开玩笑! \_\_\_\_\_。

## B. Complete the following dialogues using 反正 (regardless).

- EXAMPLE: a: 隊排得那麼長, 恐怕得等很長時間, 今天別看電影了! (一定要看)  
 队排得那么长, 恐怕得等很长时间, 今天别看电影了! (一定要看)
- b: 等多長時間都沒關係, 反正我一定要看。  
 等多长时间都没关系, 反正我一定要看。

1. 妹妹: 寒假姐姐和弟弟都不回家, 哥哥, 你還回家嗎?  
 妹妹: 寒假姐姐和弟弟都不回家, 哥哥, 你还回家吗?
- 哥哥: 他們回不回家我不管, \_\_\_\_\_。(要回家)  
 哥哥: 他们回不回家我不管, \_\_\_\_\_。(要回家)

2. a: 這套公寓對你挺合適的，應該租。(不租)

这套公寓对你挺合适的，应该租。(不租)

b: 合適不合適都一樣，\_\_\_\_\_。

合适不合适都一样，\_\_\_\_\_。

3. a: 過春節，你得給小孩壓歲錢啊。(不給)

过春节，你得给小孩压岁钱啊。(不给)

b: 要給你給，\_\_\_\_\_。

要给你给，\_\_\_\_\_。

C. Complete the following dialogues using 反正 (anyway).

EXAMPLE: a: 那封信，我沒掛號。

那封信，我没挂号。

b: 沒關係，反正也不重要。

没关系，反正也不重要。

1. a: 我聽說昨天的球賽精彩極了。你看了嗎？

我听说昨天的球赛精彩极了。你看了吗？

b: \_\_\_\_\_，沒看也沒關係。(輸了)  
\_\_\_\_\_, 没看也没关系。(输了)

2. a: 咱們改了日程以後，就沒有時間去西安了。

咱们改了日程以后，就没有时间去西安了。

b: \_\_\_\_\_。(對...沒興趣 / 对...没兴趣)

3. 女兒: 爸爸，我跟小林吹了。

女儿: 爸爸，我跟小林吹了。

爸爸: 吹了就吹了，\_\_\_\_\_。

(對...印象不好 / 对...印象不好)

## D. Complete the dialogues using 所以...是因為... / 所以...是因为...

EXAMPLE: a: 你認為密西根隊為什麼贏球? (速度快, 比賽經驗豐富)

你认为密西根队为什么赢球? (速度快, 比赛经验丰富)

b: 他們所以贏球是因為他們球員的速度快, 比賽經驗豐富。

他们所以赢球是因为他们球员的速度快, 比赛经验丰富。

1. a: 小張為什麼那麼喜歡夫子廟? (那兒的建築別具風格)

小张为什么那么喜欢夫子庙? (那儿的建筑别具风格)

b: \_\_\_\_\_。

2. a: 你為什麼不申請念我們學校的研究所? (我的指導教授建議我別申請)

你为什么不申请念我们学校的研究所? (我的指导教授建议我别申请)

b: \_\_\_\_\_。

3. a: 大家為什麼不願意跟他交往? (脾氣急躁, 說話難聽)

大家为什么不愿意跟他交往? (脾气急躁, 说话难听)

b: \_\_\_\_\_。



國際比賽 / 国际比赛

E. Connect the sentences by deleting or replacing unneeded subjects with pronouns, and using connectives and time and place expressions.

- a. 小湯去年暑假去中國旅行。  
小汤去年暑假去中国旅行。
- b. 小湯從美國西岸坐飛機直飛中國北京。  
小汤从美国西岸坐飞机直飞中国北京。
- c. 小湯遊覽了長城和香山。  
小汤游览了长城和香山。
- d. 小湯從北京坐火車去南京。  
小汤从北京坐火车去南京。
- e. 小湯遊覽了夫子廟以及中山陵。  
小汤游览了夫子庙以及中山陵。
- f. 小湯坐汽車到了上海。  
小汤坐汽车到了上海。
- g. 小湯想從上海坐飛機直飛美國西岸。  
小汤想从上海坐飞机直飞美国西岸。
- h. 沒有位子。  
没有位子。
- i. 小湯過兩天再回美國。  
小汤过两天再回美国。

**V. TRANSLATION**

Translate the telephone conversation into Chinese using the phrases provided.

+ 出來, 上 + Number, 反正, 閑著沒事

+ 出来, 上 + Number, 反正, 闲着没事

Oh, Little Wang, it's you. [I] didn't recognize your voice. What's up?

I am thinking of getting a used computer for about \$100.00.

Why don't you buy a new one?

A new one costs seven or eight hundred dollars. I don't have that much money.

Anyway, you don't need a computer right away. You don't have much to do this week. You can go

to the school computer center and look at some ads there. Then we'll talk again.

Translate the passages into Chinese.

Whenever there's a holiday, I miss my family even more. I always tell myself that since I am abroad I cannot go home anyway. On the surface, it might seem that I couldn't care less. Actually, I want to try my best to go home to reunite with my family and celebrate the holiday.

反正, 表面上, 實際上, 儘可能

反正, 表面上, 实际上, 尽可能



2. The reason we won today was because our team was faster than yours, and our team was more experienced in competition than yours. Besides, our team was less nervous than yours.

所以...是因為...

所以...是因为...

3. My brother is one of the players on the school basketball team. He is tall and strong. He can also run very fast on the court. He practices very hard every day, and hopes that one day he can earn honor for the school. The coach said that my brother plays well, but he does not have enough experience and needs to sit on the side to watch more games. My brother was a little disappointed after he heard that.

...之一，為...爭榮譽，失望

...之一，为...争荣誉，失望

**VI. COMPOSITION**

1 請寫一篇短文，題目是：我最喜歡的體育運動

请写一篇短文，题目是：我最喜欢的体育运动

2 如果你不喜歡做或看體育運動，請寫一篇短文，題目是：我為什麼不喜歡體育

如果你不喜欢做或看体育运动，请写一篇短文，题目是：我为什么不喜欢体育

## IV. COMPOSITION

做事育體的樂喜是件：最自強，文武兼一富競上  
快事育本的樂喜是件：最自強，文武兼一富素

2. The reason we won today was because our team was faster than yours, and our team was more experienced in competition than yours. Besides, our team was less nervous than yours.

所以...是因为...

所以...是因为...

3. My brother is one of the players on the school basketball team. He is tall and strong. He can also run very fast on the court. He practices very hard every day, and hopes that one day he can earn honor for the school. The coach said that my brother plays well, but he does not have enough experience and needs to sit on the side to watch more games. My brother was a little disappointed.

做事育體的樂喜是件：最自強，文武兼一富競上  
快事育本的樂喜是件：最自強，文武兼一富素